

HORITZO

Periòdic quinzenal

Portantveu de l'Ateneu Cultural

Redacció i
Administració
C/ Hernández 15, pral.

No es retornen els
originals

Preus de Subscripció

Fora (6 exemplars tri-
mestres) 1'10 pessetes
Número solt 0'15 ptes

Dels articles signats en són
responsables llurs autors.

“NOSCE TE IPSUM”

per T. R. A.

Veritablement, quan els grecs varen formular aquest principi: «Coneix-te a tu mateix», intuïren la transcendència que tant en la vida intel·lectual com en la que podríem anomenar de la rutina necessària tenia aquest coneixement. Però és també possible que si la seva filosofia hagués tingut, com la d'avui, una base experimental ben muntada, no haguessin gosat concretar-lo en una forma tan agosaradament imperativa. La falla és clara. La ciència grega ens diu: «Coneixeu-vos», però no ens indica el mètode, el camí que havem de seguir per tal d'arribar a posseir aquesta preciosa pedra filosofal que resultaria més benefactora per a les relacions humanes que no aquella utòpica amb què somniaven els alquimistes medievals. Ens varen llegar un manament, però no el medi amb què devíem comptar per a complir-lo, i amb tota seguretat que ni tan solament besllumaren les enormes dificultats que comportava la penetració en el que constitueix l'essència de la nostra personalitat terreny misteriós en el que hi tenen allotjament totes les contradiccions, totes les meravelles i tots els enigmes que pul·lulen en l'infinit dels universos, molècula menyspreable i no menys formidable de l'engranatge del macrocosmos... Certament, l'empresa que ens ordenaven els àtics no és mesquina. Conèixer-se a un mateix! Si ho consideréssim amb un criteri transcendent, seria no res menys equivalent a concebre essencialment i pura la Cosmogonia... I les nocions d'infinit, d'eternitat, de Déu, d'espai, d'ésser, deixarien de turmentar el cervell inquiet de l'home: desapareixeria l'incògnit. Oh!

No siguéssim pas tant cobdiciosos. Ni és vàlid aquell manament considerat des d'un punt de mira psicològic: un metge psicoanalític després d'examinar la psiquis d'un malalt, podrà conèixer profundament les causes del seu desequilibri: en canvi, continuarà ignorant de si mateix. D'on es deriva que és més fàcil conèixer els altres que nosaltres mateixos...

En canvi, la resposta que ens donéssim al consultar-nos sobre la nostra personalitat, tindria una gran importància pràctica si ens col·loquéssim des de l'angle de la Moral, és a dir, de la ciència de les costums individuals, i de la Sociologia, o ciència de les costums socials; si bé no és tasca fàcil, és eminentment assequible. Què sóc, en quant a individualitat que visc en mig d'éssers semblants a mi mateix? Quines són les meves qualitats i en què radiquen? I els meus defectes? Què és el que en mi predomina? De què sóc capaç? Què faig i què he fet pels meus consemblants? Si contestéssim aquestes preguntes ben sincerament, no hauríem de modificar la nostra conducta moral?

I en quant a col·lectivitat, què som?...

Veus ací com podríem complir el «Nosce te ipsum».

**Aquest número ha
passat per la censura**

Noticiari

SUBSCRIPCIÓ OBERTA

La Redacció d'aquest periòdic, portantveu de l'Ateneu Cultural, entitat apolítica, ha pres l'acord d'organitzar aquesta subscripció a favor dels casanencs que es troben detinguts.

Podeu fer la vostra aportació per mediació dels següents redactors d'HORITZO:

F. Pla Costeis, Josep Ors Isern, Ricard Mestres Massa, Enric Genóher Xirgo, Ricard Cassà Estanyol, Josep Casadellà, Angel Gruart Déu, Joaquim Botet Muñoz, Artur Cassà Estanyol, Salvador Rich i del repartidor Sr. Pelai Casanovas.

La recaptació es dividirà en: quotes setmanals regulars; llistes de subscripció sota la responsabilitat d'entitats; donatius directes.

Per causes alienes a la nostra voluntat no ens serà possible publicar llistes dels donants. Publicarem periòdicament el total de les quantitats recaptades.

Total fins a la data: 305'50 pessetes.

* * *

Ha estat nomenat mestre en propietat a les Escoles Nacionals d'aquesta vila el nostre distingit col·laborador i amic, Sr. Pere Andreu Rius.

Podem felicitar-nos els cassanencs que hagi decidit continuar entre nosaltres tan estimat mestre.

* * *

També ha estat nomenat mestre en propietat a les esmentades escoles el Sr. Joan Roquet Vilà.

Benvingut.

* * *

El nostre bon amic Joan Xifre Pi, en les oposicions que es celebren a Madrid per a auxiliars d'Hisenda, ha obtingut una bona puntuació, quedant aprovat definitivament.

El felicitem coralment.

* * *

Durant la setmana passada, la Guàrdia Civil procedí a efectuar registres en diverses cases d'aquesta vila.

* * *

A conseqüència d'aquests registres foren detinguts els veïns Josep Cerezo i Alexandre Roqué (aquest darrer tresorer de l'Ateneu) els quals foren traslladats a Girona, on continuen presos a la caserna d'Artilleria.

Diumenge passat foren molts els cassanencs que es desplaçaren a Girona per visitar-los.

* * *

També el passat diumenge es traslladaren a Barcelona per tal d'interessar-se pels detinguts a la dita ciutat i fer les gestions necessàries per obtenir el seu alliberament, una comissió formada per representants de l'Ajuntament, Sr. Jutge i membres de diverses entitats cassanencs.

* * *

Diumenge i dilluns passat es celebrà la tradicional festa de Sant Martí, en el veïnat de Montroig.

El jovent de Cassà, que només espera un toc de campana per fer festa, hi acudí en gran quantitat. Essent així, no cal dir que la festa fou molt lluïda.

* * *

Els veïns Josep Vilà Coll i Jaume Dalmau Prunell, terrassans, celebraren un matx de lluita lliure primitiva, amb eines i tot.

L'encontre tingué lloc el dia 5 del corrent a la carretera de La Bisbal.

Naturalment, es produïren algunes lesions, afortunadament de pronòstic lleu. No obstant, podien arribar a ésser de fatals conseqüències, puix les eines que volien emprar ambdós, eren prou capaces de produir-les. L'un portava un tallant per fer llenya i l'altre, que venia d'ajustar sorra portava un tràmec. Sort hi hagué que els veïns no permeteren que arribessin fins a la fi, descomparint-los abans de què els objectes ressenyats entrassin en joc.

No volem pas saber qui tenia la raó.

Ens sembla que hi ha altres mitjans més planers i més pacífics per resoldre totes les qüestions. No és pas aquesta la forma de fer prevaler la raó. No sempre la raó es troba al costat dels valents.

* * *

A FAVOR D'UNS DETINGUTS

Copiat de «Mirador»

A la vila de Cassà de la Selva, per més que no va tenir-hi lloc ni el més petit incident revolucionari, foren denunciats, amb falsetat, els conseqüents republicans Lluís Adroher i Ermengol Roure, conduïts a la Presó de Barcelona, antic alumne el primer de l'Escola Cervantista d'aquella vila, i casat el segon amb una alumna de la mateixa Escola.

Són tan monstruoses aquestes detencions, que, responent a la veritat dels fets, ha estat tramès al jutge instructor comandant senyor Bibiano, el següent certificat:

Els infraserits Joaquim Jubert i Carbó i Ceferí Pla Camps, alcalde i jutge municipal, respectivament, de la vila de Cassà de la Selva (Girona):

Per la present fem constar i certifiquem que aquesta vila, d'història noble i pacífica, no prengué part en el passat moviment revolucionari, produint-se tots els seus veïns en perfecta correcció des del primer moment, i, per tant, no hi ha cap responsabilitat de cap mena contra els detinguts naturals i veïns de la mateixa vila Lluís Adroher i Sitges i Ermengol Roure i Tuneu, els quals romangueren constantment a la localitat dedicats a llurs tasques habituals.

Ço que signem i segellem a Cassà de la Selva a quatre de novembre de mil nou-cents trenta-quatre.

L'alcalde (signat).—El jutge municipal (signat).

Hi ha el segell de l'Alcaldia i el del Juijat.

Després d'aquesta declaració terminant, la vila confia que la llibertat dels estimats republicans senyors Adroher i Roure no es farà esperar.

Notes de l'Ateneu

El Grup esperantista «Flugiloj» té en projecte la celebració d'una exposició de postals, revistes, i objectes de totes les parts del món, tramesos pels corresponsals dels components de l'esmentat grup.

Els treballs d'organització d'aquesta interessantíssima exposició que tindrà lloc a l'estatge social de l'Ateneu Cultural, es troben ja força avançats.

Ben aviat podrem anunciar des d'aquest mateix lloc, la data de la seva celebració.

* * *

Sens dubte seran molt nombrosos els participants al concurs-exposició de fotografies que es celebrarà d'acord amb les Bases publicades en el darrer número d'aquest periòdic.

Oportunament publicarem la relació de premis que es concediran.

Recordem als aficionats a la fotografia que el termini fixat per a la presentació de fotografies acaba el dia 10 febrer pròxim.

Per a participar en aquest concurs no és pas necessari ésser soci de l'Ateneu.

* * *

Rectificant l'acord pres en principi per la Comissió organitzadora del concurs de fotografies, assabentem als interessats, que el número mínim de proves que seran admeses a un concursant serà el de 3 i el màxim de 10.

La Comissió

Joan Domingo Alemany

Advocat

Ofereix el seu despatx

Plaça del Moli, 2 principal

Girona

UN PROBLEMA URGENT

He seguit amb viu interès els problemes que s'han plantejat des del periòdic local HORITZÓ, convençut que donada la importància del mateix, tard o d'hora, un o altre dels que formen el seu cos de redacció el tractaria

Passant però els dies i encara que reconeguent la meua manca de condicions per aquesta tasca, esperonat però, per el desig que d'una vegada es dongui tot el valor que considero té la qüestió, que amb aquestes ratlles no pretinc més que encetar tirant solament la primera pedra que altres amb més autoritat, si ho creuen com jo de necessitat imprescindible, podran recollir, anant a la possible resolució d'aquest magne problema local, si tenen la sort d'ésser admeses per la direcció del periòdic, per la qual cosa i a la bestreta, us remercio, Sr. Director.

Em refereixo al problema de «l'aigua de la mina».

De ningú és un secret que en la nostra Vila, no d'ara sinó de sempre, estem faltats d'aquest vital element.

Començo ja d'ésser gran i de sempre veig la qüestió de l'aigua potable a la nostra Vila plantejada en els mateixos termes.

Una empresa particular d'aigües que assorteix, de nom, la població, però que de fet assorteix solament, allargant-me molt, una tercera part de la població, per a les necessitats més imprescindibles, i això encara solament uns 6 mesos de l'any en rassa. i que els restants 6 mesos serveix aquest mateix percentatge de població, però amb restriccions més o menys importants segons la intensitat de la secada estiuenca.

Qualitat de l'aigua..? Mai gaire bona, segons diuen, i menys les setmanes posteriors a les èpoques de pluges.

Aquesta mina, durant uns anys, estigué completament abandonada, si bé aquesta deficiència estava compensada per la baratura de l'aigua.

Avui en canvi, per sentir-ho a dir, el propietari actual hi ha fet alguna petita reforma. En canvi, hem de reconèixer que ens la cobra excessivament cara.

Si els informes que tinc d'aquesta qüestió són verídics, amb tot i ésser un problema de sempre a la nostra Vila, solament dos ajuntaments, donant tot el valor que té a aquest problema, no sols han intentat resoldre-la en teoria, —que això crec que ho han fet tots— sinó que hi han posat tot l'esforç necessari per arribar a la resolució definitiva.

Em refereixo a l'Ajuntament presidit pel difunt Alcalde Sr. Francesc Deulonder que regia la nostra Vila l'any 1910 i 1911 en primer lloc el qui amb tot i no tenir els mitjans de què avui disposen, segura-

ment, els ajuntaments en l'actualitat, va donar al poble la sensació clara de tenir el propòsit d'anar a la resolució definitiva d'aquest greu problema local.

Perquè va fracassar? Potser algú més enterat que jo podria donar-nos-en alguna explicació?

D'allavors ençà, què s'ha fet de pràctic en aquesta qüestió per part dels individus que s'han succeït des d'aquella data en el regisme de la nostra corporació municipal?

Res en absolut de pràctic, —al menys que jo conegui—, fins que regí els destins de la nostra Vila, l'ajuntament nomenat en temps de la Dictadura i que per això se'l coneix amb aquesta denominació, el qual problema podríem dir acaparà en absolut llur atenció en els darrers temps de la seva actuació.

Caiguda la Dictadura Militar i regida la nostra Vila novament per ajuntaments elegits per sufragi universal aquesta qüestió de nou ha tornat a caure en el mateix sopor.

Què ha passat perquè això arribi? Havia estat potser un somni el fet de portar aigua bona i en quantitat a Cassà? Potser eren els treballs preliminars mal dirigits? Era cert com alguns asseguraven que on es feien les proves no hi havia aigua en quantitat, ja que la qualitat no vaig sentir-la discutir mai a ningú? Era que les proves que l'Ajuntament Dictatorial havi fet no eren definitives, com asseguraven altres? O bé era solament la passió política l'encarregada de posar recels a tot quan feia referència a aquest projecte segons afirmaven els patrocinadors del mateix?

Hi ha però en tot això un fet ben evident.

El poble de Cassà, donant-se perfecte compte de la importància del problema, els uns en pro i els altres en contra, tothom, absolutament tothom, estava fortament interessat en el problema, la resolució del qual amb tant d'afany buscava aquell Ajuntament.

I ara, pregunto jo, què s'ha fet de llavors ençà per a subsanar deficiències, si en aquell projecte n'hi havia, i què s'ha fet en definitiva per arribar a portar aquell o un altre projecte de portada d'aigües i dotar així a la nostra Vila d'aquest element en quantitat i qualitat que tanta falta ens fa?

I pregunto, encara, i per què al venir el primer i segon Ajuntaments elegits pel poble directament, a l'enterrar definitivament tots els treballs fets en aquest sentit per el seu antecessor, no han tingut ni tan solament la delicadesa d'exposar públicament als seus electors, els motius en què apoiaven una tan greu determinació?

No els sembla que el poble la necessitava i encara i encara avui l'espera aquesta explicació?

Recordem que l'aigua de la mina que assorteix la nostra Vila, reuneix totes aquelles males condicions que pot reunir un servei públic d'aquesta naturalesa, en el qual hi va involucrada la salut pública.

Quantitat, POCA; Qualitat, trista per dir DOLENTA; COST, car a tot ésser-ho.

I a cabo, manifestant que si aquestes pobres ratlles tenen la virtut de començar una campanya que ens reporti, a la curta o a la llarga, la resolució de tant important qüestió, em donaré per ben satisfet.

VERITAS

Josep Vidal Pagès

TALLER MECANIC

Servei de Taxis

Baixada de la Plaça

de J. Anselm Clavé n.º 3

CASSÀ DE LA SELVA

PESCA SALADA FRUITES

LLEGUMS CUITS

casa TRESINA

FERMÍ GALÁN, 6
CASSÀ DE LA SELVA

Divulgació Cultural

Utilitat de la Gimnàstica

La gimnàstica és un gran element per a la conservació de la salut. No hi ha necessitat d'aparells costosos ni de complicacions d'estil. Necessita solament una mica de bona voluntat i perseverància per gaudir dels seus beneficiosos efectes. Cinc minuts al dia són suficients. La que hom coneix per gimnàstica sueca o rítmica és sobradament útil per aconseguir aquella finalitat. Una vintena de respiracions fondes fetes lluny del període digestiu a l'aire lliure amb coordinació dels moviments de braços i cames obren sobre el nostre organisme d'una manera molt benèfica per les raons següents: Posen en joc tota la xarxa pulmonar que en la vida habitual n'utilitzem solament una part, canvien l'aire viciat i eviten amb aquest exercici la producció de diferents malalties la tuberculosi al davant de totes elles.

Alleugereix el treball del cor puix en la respiració profunda, la sang afluix amb més facilitat cap aquella víscera que de passada s'entrena i tonifica.

La respiració feta d'aquesta forma crema uns sens fi de substàncies tòxiques que circulen per la sang procedents de l'alimentació i del desgast orgànic.

Obra com a massatge sobre les vísceres del ventre, a causa dels moviments de bàscula del múscul diafragma, afavorint les funcions digestives i evitant el restrenyement. Evita la formació de grans dipòsits de greix que una vida sedentària porta sempre com a conseqüència.

Posant en joc la musculatura del tòrax i coll desenrotlla considerablement la caixa toràcica i evita l'arquitectura defectuosa de l'espina i escàpules.

En fi seria llarg d'anomenar tots els beneficis que hom pot treure d'una costum tan senzilla a l'alcanc de tot hom. Seria convenient que ja des de l'escola s'eduqués al nen en aquest sentit. Fent-ho així, crearien una joventut sana i forta. Més sana i forta, sens dubte, que la que produeix la pràctica d'esports o exercicis violents.

GALENO

Pintura

Decoració

Francesc Ragolta

Pintor decorador artistic

Empaperador

VENDA DE PAPERS PINTATS

Carrer Ramon Ferrándiz, 116

CASSÀ DE LA SELVA

El Cinema

KURSAAL:

UN BON FILM ESPANYOL

Es una cosa evident i fora de discussió que la interpretació d'un film té una gran importància. Però no és menys cert —qui podrà negar-nos-ho— que els intèrpretes no són pas tota la pel·lícula, sinó que la direcció, la fotografia i l'assumpte poden fer d'una pel·lícula mal interpretada, un bon film. Heus ací el cas de Sierra de Ronda, de Florian Rey —el valor més positiu del cinema espanyol— que té una interpretació infame. Desastrosa. Quasi diríem que és un delictes, perquè el que és aquell Sr. Portago que fa de Flores no l'oblidarem mai més, però que malgrat això, el film té moments d'una intensitat satírica formidable. La pel·lícula no marxà pas tota a la mateixa altura, perquè al costat dels moments bons com la recepció de Flores al seu poble natal, i la sessió d'Ajuntament, n'hi ha de molt mediocres, encara que cap de francament dolent —exceptuem, és clar, la interpretació—. Però malgrat tot, el nivell mitjà del

Kursaal Cinema

Dissabte 17 diumenge 18 Novembre

ACONTEIXEMENT MAGNE

La més grandiosa superproducció de JOSEP MOJICA

La cruz y la espada

amb Joan Torena i Anita Campillo.

TERESITA

per la parella JANET GAYNOR CHARLES FARRELL.

Noticiari Fox

MARQUETERIA

PLAFONS - FULLOLES

SOMMIERS

COLORS - ASSECANTS

VERNISSOS - HIDROFUGS

AGLOMERATS

PAVIMENTS - GRASSES

MAGATZEMIS GUGUT

Avinguda 20 de Juny N.º 12

GIRONA

film és molt acceptable, sempre, naturalment, tenint en compte que l'hem qualificat un bon film «espanyol» o sigui que el col·loquem en una cleda en la qual ens guardariem prou bé d'ajuntar-hi les produccions americanes normalment magnifiques. Coincidirem en creure que quan a Espanya es tingui un bon esplet d'actors i actrius ben intel·ligents, i que amaguin llur procedència teatral —els que en procedeixin— i no manquin mitjans econòmics, es poden produir films que entrin dintre el ritme de la producció cinematogràfica mundial. Qual cosa ens plauria com a aimants del cinema.

Altra pel·lícula projectada: Entre dos corazones, fluxeta.

MODERN:

ENTRADA DE EMPLEADOS LA CALLE 42 (Warner Brothers)

Si ens féssiu dir quin és millor dels dos films que es projectaran en el Modern, ens posaríeu en un compromís. Films americans 100 per 100. I dir això equival a dir: dinamisme, trepidació, i actors insuperables. En la primera podrem admirar a Warren William, que és

Cine Modern

Diumenge 18 Novembre 1934

Tarda i nit



Un programa monstre

Tres èxits de la temporada

Demaneu programes

un actor d'aquells que donen prestigi i to a una producció i a Loretta Young, que en aquesta pel·lícula se'ns presenta més bella que mai.

La calle 42 ens presenta, més que una revista reatral, la gènesi d'aquesta revista. El treball esgotador de boys, girls, vedettes i director, la sort de tots els quals depèn de la volubilitat d'un vellot que fa de cavall blanc i que és un poca-solta, un enze i un esgarriacries. Els fragments musicals d'aquesta pel·lícula són deliciosos —i coneguts per la divulgació que n'han fet les nostres orquestrines—. Un espècimen de la música de jazz que ara s'escriu, que és quelcom insuperable. Els intèrpretes adequadíssims —la millor Ruby Keeler i el pitjor Warner Baxter, massa apàtic—. Què voleu més? Si ajunteu, bona música, bons balls, bona presentació i bona interpretació —i una direcció encertada de Lloyd Bacon— per força us ha de resultar un film tant magnífic com aquesta Calle 42, de la qual ens recordarem molt de temps.

MICKEY MOUSE

Abans de tancar l'edició rebem la bona nova de què ja es troben en llibertat els dos cassanencs que es trobaven detinguts a Girona, J. Cerezo i A. Roqué.

Notes Municipals

Sessió 6 Novembre

Presideix l'Alcalde-suplent Sr. Vilallonga.

Hi assisteixen els consellers Srs. Puig, Esteba, Roca i Cassà.

El Secretari llegeix l'acta de la sessió anterior que és aprovada, així com també la relació dels jornals de la brigada municipal des del 29 d'Octubre al 4 del corrent, i d'una factura presentada pel Sr. Josep Horta.

Es dona compte d'un plànol presentat pel Sr. Pere Grau demanant permís per construir un terrat a la teulada de la seva casa situada al carrer del Dr. Zamenhof.

S'acorda deixar-ho sobre la taula per vuit dies.

Es nomenat administrador de l'Hospital el Sr. Miquel Esteba.

El Sr. Vilallonga diu que van demanar preus perquè fossin presentats a plec tancat, per a construir una estora per la Secretaria de l'Ajuntament. Al mateix temps indica la conveniència d'adquirir-ne una altra pel Jutjat.

Presentaren preus els Srs. J. Dalmau i J. Roca. El primer demanava 125 ptes. i el segon 130. Fou concedida la construc-

ció de l'esmentada estora al que oferiria millor preu o sia al Sr. Dalmau.

Demana la paraula el conseller Sr. Cassà i diu que en atenció al concursant que no se li ha pogut concedir la construcció de l'estora perquè demanava més preu que l'altre, se li concedeixi la construcció de la que s'ha de fer pel Jutjat.

Així s'aprova per unanimitat.

El President exposa la solució que s'ha donat per el retorn de les armes de caça recollides, que consisteix en la tramesa d'una instància acompanyada de la corresponent llicència de caça, al Sr. Comandant Militar de Girona, (*) i considera que així queda definitivament resolta aquesta qüestió.

A continuació dona explicacions al consistori referent a les gestions fetes a favor dels dos cassanencs darrerament empresonats per tinença il·lícita d'armes, i lamenta no haver pogut millorar la seva situació.

El Sr. Cassà manifesta que lamenta sincerament que totes les gestions fetes a favor dels quatre cassanencs, que per diferents motius han estat empresonats, no hagin tingut l'èxit desitjat i al mateix temps demana que si algun conseller té alguna iniciativa per continuar les gestions, amb més probabilitats d'èxit que les posades en pràctica, que l'exposi, que ell està disposat a totes hores a fer el que es consideri convenient.

A continuació diu que parla en nom



de la minoria radical.

El Sr. Vilallonga li contesta dient que les manifestacions fetes pel Sr. Cassà, que comparteix, junt amb els seus companys de minoria, demostren la bona disposició de tots els consellers per fer el que calgui per millorar la situació dels cassanencs que es troben detinguts.

El Sr. Cassà agraeix les paraules del Sr. Vilallonga.

No havent-hi altres assumptes a tractar s'aixeca la sessió.

(*) L'alcaldia té a la disposició dels interessats, models d'instàncies per a efectuar la petició individual de devolució d'armes de caça recollides.

Sessió 13 Novembre

Presideix el Sr. Jubert.

Assisteixen els consellers senyors Vilallonga, Puig, Esteba i Cassà.

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

S'aprova la nota dels jornals de la brigada municipal des del 5 al 11 del corrent.

Instància del Sr. Pere Grau, demanant per fer obres. (Pendent de la sessió anterior.)

El Sr. Alcalde diu que l'Ajuntament no té inconvenient en què s'efectuïn aquestes obres, però que per salvar tota responsabilitat demana que quedi aquest

assumpte sobre la taula vuit dies més, per esperar a què informi l'arquitecte municipal.

Plànol del Sr. Josep Puig, sobre permís per obres al carrer Xavier Carbó.

S'acorda concedir el permís per no haver-hi cap inconvenient.

S'aixeca la sessió.

Llista de llibres de la Biblioteca de l'Ateneu

Fem avinent als socis, que els interressi llegir alguns llibres de la Biblioteca de l'Ateneu Cultural, que poden recollir-los de 9 a 10 de la vetlla tots els dies feiners en l'estatge social. El préstec d'un llibre es fa per quinze dies.

Continuem la publicació de la llista dels llibres existents a l'esmentada Biblioteca.

Bíblia Las sagradas escrituras).

Butlletí de l'Ateneu Barcelonés (fascicles 17.)

Blanco y Negro (fascicles 27).

Ciencia Recreativa.—P. Estadella.

Catalogue de Timbres Poste.—Ubert i Pellier.

Cincuenta años de Conspirador.—F. Rispa.

Coriolá.—Shakespeare.

Com és bella la sardana.—Aureli Campmany.

Contes d'infants i de la llar.—C. Grimm. Crónica del crimen.—L. Giménez de Azúa.

Cajal.—A. y A. García.

Crónicas.—Amado Nervo.

D'ací i d'allà.—(Revista 1 i 2).

Dramas del Santo Oficio.

Diccionario General.—Caballero.

Don Quijote de la Mancha.—Cervantes.

Doña Inés.—Azorín.

De mi vida.—Eduardo Zamacois.

Discursos y conferencias.—Amado Nervo.

El pensament català —(Conferències).

El vizconde de Bragelonne.—A. Dumás.

El imperio de los negros blancos.—A. Liano.

El delator.—Lian O. Flatherty.

Escándalo.—Eugenio Sue.

Erexhon o Allende las montañas.—Samuel Butler.

Els promesos.—Alexandre Manzoni (3 v.)

(Continuarà)

Feu-vos soci de l'Ateneu



Fábrica de
Tapones,
Discos y
Especialidades



Fabricantes:
Dispongo de maqui-
naria moderna para
esmerilar y ensamblar
toda clase de produc-
tos derivados del cor-
cho.

*Cobla - Orquestra
Orquestrina
La Selvatana*

*Cassà de la Selva (Girona) Telèfon: 22
Per a contractes: Pere Arpa*

Gran assortit en
Calçat de temporada
no dubteu un moment,

En XEC Espardenyer

us en servirà d'econòmic i superior

Castelar, 41

Farmàcia

J. BOTET

CASSÀ DE LA SELVA

Despatx acurat de receptes.

Articles de Ferrreteria - - Armeria i efectes de caça

URALITA

Agència oficial: J. BERDALET

Cassà de la Selva

Farmàcia i
Laboratori de

Joan Gener Roca

Cassà de la Selva

*Cobla - Orquestra
Orquestrina
La Principal*

Per a contractes:

Francesc Gruart Telèfon 19

MANUEL BECERRA
Sastre

Cassà de la Selva

Subscriuiu-vos a "Horitzó"

Agència d'Autòmibus i Transports

La Cassanense

Administració: Castelar 61.

Garatges: Progrés, 3 i 31

CASSÀ DE LA SELVA
(Girona)

Pere Cufí

Fàbrica de Gasoses i Sifons - «Fruxampany»
«Representant de la cervesa Damm»

Cassà de la Selva

Pere Mercader

CAPELLERIA - - - GORRISTERIA
Camises-Corbates-Cinturons-Sempreles darreres Novetats!
Plaça Mn. Cinto Verdaguer, 5 Cassà

Fonda "El Comerç"

Antiga casa Barretina VDA. JOAN ABELLI
Plaça Anselm Clavé, 30 - Garcia Hernández, 10 - Cassà de la Selva
Preus reduïts - Servei acuradíssim - Garatge

Narcís Martí

Tocineria - Comesibles
Cassà de la Selva

Reparació d'automòbils - Venda i reparació de bateries
Cotxes a pupilatge - Lubrificants, olis, grasses, etc. etc.

Cotxes de lloguer

Garatge Modern

ENRIC GRUART

Joaquim Costa, 37 i Concepció Arenal, 5

Telèfon 32 R

JUBERT & PRESAS
BANQUERS

Telèfon, 8

Cassà de la Selva

FONDA "EL REGREO"

Plaça J. Anselm Clavé - Telèfon 15
Garatge Bany

Cassà de la Selva

Narcís Duran

Aiguardents i Licors - - - Elaboració acuradíssima
Pont 7 i 9 - Cassà de la Selva

Servei amb camions propis per tota la província.

Jaramago Valadia

EL MILLOR PAPER DE FUMAR

ESTOIG ENGOMAT : 10 Cts.

JARAMAGO "ORO" : 20 Cts.

Demaneu-lo a tots els estancs

DIPOSIT DE VENDA:

Sant Pau, 22 - BARCELONA

PIPES, BOQUILLES, PETAQUES,
MONEDERS, JOCS DE CARTES,
DOMINÓS, ESCACS, PARCHESSIS,
etc. etc.

Venda a l'engròs i a la menuda

Servei amb camió de Cassà a Bar-
celona, amb parades a Caldes de
Malavella i a tots els pobles del litoral

Emili Cabarrocas

Preus econòmics - Servei ràpid

Carrer Mesures

Cassà de la Selva